

Art. 2. Le Ministre communautaire de l'Aménagement du Territoire et du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 septembre 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Aménagement du Territoire et du Logement,

L. WALTNIEL

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F 90 — 2876 (90 — 2209)

20 AOUT 1990. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française portant répartition des emplois prévus aux cadres organiques entre les deux ministères constituant les Services de l'Exécutif de la Communauté française. — Errata

A la page 17051 du *Moniteur belge* du 6 septembre 1990, à la 23^e ligne du préambule, il faut lire : « Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 20 août 1990 » au lieu de « 30 août 1990 ».

A la page 17054 les § 5 et § 6 deviennent respectivement § 4 et § 5.

F 90 — 2877 (90 — 2210)

21 AOUT 1990. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française portant répartition du personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française entre les deux ministères qu'ils comportent. — Errata

A la page 17062 du *Moniteur belge* du 6 septembre 1990, 3^e ligne il faut lire : « b) les membres » au lieu « les membes » et à la 6^e ligne il faut lire : « Littérature » au lieu de « Litérature ».

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N 90 — 2876 (90 — 2209)

20 AUGUSTUS 1990. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot verdeling van de betrekkingen bepaald in de personeelsformaties over de twee ministeries waaruit de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap bestaan. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 172 van 6 september 1990, blz. 17051, Franse tekst, 23^e regel van de aanhef, leze men : « Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 20 août 1990 » in plaats van « 30 août 1990 ».

Op bladzijde 17056, Nederlandse tekst, worden de § 5 en § 6 respectievelijk de § 4 en § 5.

N 90 — 2877 (90 — 2210)

21 AUGUSTUS 1990. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot verdeling van het personeel van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap over de twee ministeries waaruit zij bestaan. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 172 van 6 september 1990, blz. 17062, Franse tekst, 3^e regel, leze men : « b) les membres » in plaats van « les membes », en 6^e regel, leze men : « Littérature » in plaats van « Litérature ».

MINISTERE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

F 90 — 2878 (90 — 2211)

22 AOUT 1990. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française fixant la structure et le cadre du personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française. — Ministère de la Culture et des Affaires sociales. — Errata

A la page 17069 du *Moniteur belge* du 6 septembre 1990, 4^e ligne il faut lire : « Directeur » au lieu de « Directer ».

A la 38^e ligne : « technicien » au lieu de « technicien ».

A la page 17074, à la 9^e ligne du III, il faut ajouter (*) après la mention « Attaché ou premier attaché ou conseiller littéraire ».

A la page 17074, il faut ajouter « s » au mot française du titre « Académie royale de langue et de littérature françaises ».

A la page 17076, II, 2^e ligne il faut lire : « secrétaire d'administration » au lieu de « sectétaire ».

A la page 17076, il faut ajouter le nombre 1 face au « Commissaire au tourisme soit commissaire général au tourisme ».

A la page 17077, au II, 7e ligne il faut lire : « ou premier ouvrier spécialiste » au lieu de « premie ».

A la page 17078, Direction générale de la Culture et de la Communication, Services extérieurs, il faut ajouter (*) après les mentions : « contremaître de 3e classe ou contremaître de 2e classe ou contremaître de 1re classe ».

A la page 17080, art. 4, § 2, il faut lire : « Les §§ 1 à 4 de l'article 1^{er} », au lieu de « §§ 1 à 5 de l'article 1^{er} ».

VERTALING

MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN

N 90 — 2878 (90 — 2211)

22 AUGUSTUS 1990. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de structuur en de personeelsformatie van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap. — Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 172 van 6 september 1990, blz. 17069, Franse tekst, 4e regel, leze men : « Directeur » in plaats van « Directer ».

38e regel : « technicien » in plaats van « techincien ».

Nederlandse tekst, blz. 17089, 9e regel van III, dient (*) te worden toegevoegd na de vermelding « Attaché of eerste attaché of letterkundig adviseur ».

Franse tekst, blz. 17074, dient « s » te worden toegevoegd aan het woord « française » van de titel « Académie royale de langue et de littérature françaises ».

Franse tekst, blz. 17076, 2e regel, leze men : « secrétaire d'administration » in plaats van « sectétaire ».

Franse tekst, blz. 17076, II, dient het nummer « 1 » te worden toegevoegd naast « Commissaire au tourisme soit commissaire général au tourisme ».

Franse tekst, blz. 17077, II, 7e regel, leze men : « ou premier ouvrier spécialiste » in plaats van « premie ».

Nederlandse tekst, blz. 17093, Algemene Directie van Cultuur en Communicatie, Buitendiensten, dient (*) te worden toegevoegd naast « werkmeester 3e klasse of werkmeester 2e klasse of werkmeester 1e klasse ».

Nederlandse tekst, blz. 17095, art. 4, § 2, leze men : « De §§ 1 tot 4 van artikel 1 » in plaats van « §§ 1 tot 5 van artikel 1 ».

ANDERE BESLUITEN

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 15 oktober 1990, wordt de heer Lommé, R., Algemeen Voorzitter van de Beroepsbond van de Belgische Filmpers, benoemd tot Officier in de Kroonorde.

Hij neemt vanaf deze datum zijn rang in de Orde in.

Bij koninklijk besluit van 15 oktober 1990, wordt de heer Smeets, M., Algemeen Vice-Voorzitter van de Beroepsbond van de Belgische Filmpers, benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II.

Hij neemt vanaf deze datum zijn rang in de Orde in.

AUTRES ARRÊTÉS

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 15 octobre 1990, M. Lommé, R., président général de l'Association professionnelle de la presse cinématographique belge, est nommé Officier de l'Ordre de la Couronne.

Il prend rang dans l'Ordre à partir de cette date.

Par arrêté royal du 15 octobre 1990, M. Smeets, M., vice-président général de l'Association professionnelle de la presse cinématographique belge, est nommé Officier de l'Ordre de Léopold II.

Il prend rang dans l'Ordre à partir de cette date.

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER EN FRANSE GEMEENSCHAP

Kleuter- en Lager Onderwijs. Nationale Orden. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 6 juni 1990 worden benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

Mej. Alexandre, Louise, schoolhoofd zonder klas aan het « Institut Notre-Dame », te 6900 Saint-Hubert.

Ranginneming op 8 april 1990.

De heer Grumiaux, Victor O., schoolhoofd zonder klas aan de lagere gemeenteschool, te 7301 Quaregnon.

Ranginneming op 8 april 1983.

de heer Hecq, Pierre J.V.E., schoolhoofd zonder klas aan de vrije basisschool, te 6560 Erquelinnes.

Ranginneming op 8 april 1980.

SERVICES DU PREMIER MINISTRE ET COMMUNAUTE FRANÇAISE

Enseignement préscolaire et primaire Ordres nationaux. — Nominations

Par arrêté royal du 6 juin 1990 sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

Mlle Alexandre, Louise, chef d'école sans classe à l'Institut Notre-Dame, à 6900 Saint-Hubert.

Prise de rang le 8 avril 1990.

M. Grumiaux, Victor O., chef d'école sans classe à l'Ecole communale primaire, à 7301 Quaregnon.

Prise de rang le 8 avril 1983.

M. Hecq, Pierre J.V.E., chef d'école sans classe à l'Ecole fondamentale libre, à 6560 Erquelinnes.

Prise de rang le 8 avril 1980.